

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

透過辦公室主任二零零零年十月十一日批示：

Por despacho do Chefe do Gabinete, de 11 de Outubro de 2000:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b項規定，廖炳楠在政府總部輔助部門擔任第六職階助理員的散位合同，由二零零零年十一月三日起續期至二零零一年六月三十日。

Lio Peng Nam — renovado, de 3 de Novembro de 2000 a 30 de Junho de 2001, o contrato de assalariamento como auxiliar, 6.º escalão, nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor.

二零零零年十一月八日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 8 de Novembro de 2000.  
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

辦公室主任 何永安

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO  
E JUSTIÇA

## 行政法務司司長辦公室

Despacho da Secretária para a Administração  
e Justiça n.º 14/2000

## 第 14/2000 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使二月二十八日第11/2000號行政命令授予之權限，著令：

No uso da competência delegada pela Ordem Executiva n.º 11/2000, de 28 de Fevereiro, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

根據行政長官二零零零年十一月三日批示，並根據第36/2000號行政法規第三條第一款（一）項及十二月二十一日第85/89/M號法令第三條第一款及第二款a）項以及第四條第一款及第二款的規定，以定期委任方式委任張永春學士擔任法務局局長職務，為期兩年，自二零零零年十一月六日起生效。

Por despacho de S. Ex.<sup>ª</sup> o Chefe do Executivo, de 3 de Novembro de 2000, e ao abrigo do disposto na alínea 1) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 36/2000 e no n.º 1 e na alínea a) do n.º 2 do artigo 3.º e nos n.ºs 1 e 2 do artigo 4.º, ambos do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, é nomeado em comissão de serviço, a partir do dia 6 de Novembro do corrente ano e pelo prazo de dois anos, o licenciado Cheong Weng Chon para exercer o cargo de director dos Serviços de Assuntos de Justiça.

二零零零年十一月六日

6 de Novembro de 2000.

行政法務司司長 陳麗敏

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

透過行政法務司司長二零零零年十一月一日批示：

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 1 de Novembro de 2000:

沈振耀學士——根據第14/1999號行政法規第十條第一款（二）項及第十八條第一款、第二款及第四款的規定，以定期委

Licenciado Sam Chan Io — nomeado, pelo período de dois anos, com início em 6 de Novembro de 2000, em comissão de serviço, assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 10.º, n.º 1,